



## Dîner des fêtes

Cette année nous vous invitons à partager un repas soit :

sur la **rive sud** : au restaurant Casa Grecque **le 5 décembre 2024** à **11 h 30** au 8245 boul. Taschereau, Brossard, Québec J4Y 1A4  
**Prix : 45 \$ taxes incluses.**

Ou

sur la **rive nord** : au restaurant Giorgio **le 17 décembre 2024** à **11 h 30** au 257 boulevard Curé-Labelle, Rosemère, Québec J7A 2H3  
**Prix : 35 \$ taxes incluses.**

Le repas inclus soupe ou salade, repas principal, dessert et café / thé.

Le service et le vin sera offert gracieusement par l'Association.

**Vous devez réserver et payer d'avance.** Si un empêchement arrive et que vous devez annuler, un remboursement sera fait. Si l'annulation est moins de 72 heures avant l'événement, le remboursement se fera s'il n'y a pas de frais à assumer par l'Association.

### ***Pour confirmer votre présence :***

Aline Lambert 514 714-1427  
Yves Schmidt 514 922-1084  
quebec\_vice-president@vrcpa.org.

### ***Pour le paiement, veuillez le faire à l'adresse suivante :***

quebec\_treasurer@vrcpa.org

## Holiday's dinner

This year we invite you to share a meal either:

on the **South Shore**: at the restaurant Casa Grecque on **December 5<sup>th</sup>, 2024** at **11:30 a.m.** at 8245 Taschereau Blvd., Brossard, Quebec J4Y 1A4  
**Price: \$45 taxes included.**

or

on the **North Shore**: at Giorgio restaurant on **December 17<sup>th</sup>, 2024** at **11:30 a.m.** at 257 Boulevard Curé-Labelle, Rosemère, Quebec J7A 2H3  
**Price: \$35 taxes included.**

The meal include soup or salad, main course, dessert and coffee/tea.

Service and wine will be offered graciously by the Association.

**You must book and pay in advance.** If an impediment occurs and you have to cancel, a refund will be made. If the cancellation is less than 72 hours before the event the refund will be made if there is no fee to pay by the Association.

### ***To confirm your presence :***

Aline Lambert 514 714-1427  
Yves Schmidt 514 922-1084  
quebec\_vice-president@vrcpa.org.

### ***For payment, please do it at the following address:***

quebec\_treasurer@vrcpa.org



<p>Si vous avez besoin de covoiturage, nous pouvons vous cueillir au métro de Longueuil ou de Laval selon l'endroit du lunch.</p> <p>Venez fêter avec nous !</p> <p>Donald Tremblay Président</p>	<p>If you need carpooling, we can pick you up at the Longueuil or Laval metro depending on the location of the lunch.</p> <p>Come and celebrate with us!</p> <p>Donald Tremblay President</p>
---	---